

Eidgenössische Abstimmung

Abstimmungstag: 24.11.2013

Seite: 1

Abstimmungsgegenstand: Änderung des Bundesgesetzes über die Abgabe für die Benützung von Nationalstrassen (Nationalstrassenabgabegesetz)

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Alvaschein								
Alvaschein	114	62	0	0	62	15	47	54.39%
Mon	74	43	0	2	41	20	21	58.11%
Mutten	59	32	0	0	32	16	16	54.24%
Stierva	99	51	0	0	51	27	24	51.52%
Tiefencastel	177	86	0	0	86	38	48	48.59%
Vaz/Obervaz	1'797	948	4	0	944	468	476	52.75%
Total: Alvaschein	2'320	1'222	4	2	1'216	584	632	52.67%

Avers

Avers	139	80	4	0	76	31	45	57.55%
Total: Avers	139	80	4	0	76	31	45	57.55%

Belfort

Alvaneu	313	148	3	0	145	62	83	47.28%
Brienz/Brinzauls	95	34	0	0	34	11	23	35.79%
Lantsch/Lenz	378	164	1	2	161	80	81	43.39%
Schmitten	204	101	0	0	101	31	70	49.51%
Surava	150	57	0	0	57	18	39	38.00%
Total: Belfort	1'140	504	4	2	498	202	296	44.21%

Bergell

Bregaglia	1'211	624	8	8	608	263	345	51.53%
Total: Bergell	1'211	624	8	8	608	263	345	51.53%

Bergün

Bergün/Bravuogn	340	177	1	0	176	82	94	52.06%
Filisur	326	186	2	1	183	102	81	57.06%
Total: Bergün	666	363	3	1	359	184	175	54.50%

Brusio

Brusio	907	384	1	3	380	122	258	42.34%
Total: Brusio	907	384	1	3	380	122	258	42.34%

Calanca

Arvigo	85	43	1	0	42	5	37	50.59%
Braggio	48	20	0	1	19	3	16	41.67%
Buseno	77	40	0	0	40	19	21	51.95%
Castaneda	208	123	2	0	121	27	94	59.13%
Cauco	28	11	0	0	11	3	8	39.29%

Eidgenössische Abstimmung

Abstimmungstag: 24.11.2013

Seite: 2

Abstimmungsgegenstand: **Änderung des Bundesgesetzes über die Abgabe für die Benützung von Nationalstrassen (Nationalstrassenabgabegesetz)**

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Rossa	130	72	0	0	72	17	55	55.38%
Santa Maria in Calanca	95	52	0	0	52	21	31	54.74%
Selma	36	23	0	0	23	8	15	63.89%
Total: Calanca	707	384	3	1	380	103	277	54.31%

Chur

Chur	24'231	12'121	94	235	11'792	5'808	5'984	50.02%
Total: Chur	24'231	12'121	94	235	11'792	5'808	5'984	50.02%

Churwalden

Churwalden	1'385	666	6	15	645	262	383	48.09%
Tschiertschen-Praden	258	98	1	1	96	39	57	37.98%
Total: Churwalden	1'643	764	7	16	741	301	440	46.50%

Davos

Davos	7'125	3'618	46	33	3'539	1'812	1'727	50.78%
Total: Davos	7'125	3'618	46	33	3'539	1'812	1'727	50.78%

Disentis

Breil/Brigels	1'004	490	1	1	488	207	281	48.80%
Disentis/Mustér	1'582	869	6	4	859	408	451	54.93%
Medel (Lucmagn)	341	165	0	1	164	78	86	48.39%
Sumvitg	1'017	519	7	2	510	282	228	51.03%
Trun	1'018	419	1	0	418	202	216	41.16%
Tujetsch	1'047	543	0	6	537	243	294	51.86%
Total: Disentis	6'009	3'005	15	14	2'976	1'420	1'556	50.01%

Domleschg

Almens	167	73	0	0	73	30	43	43.71%
Fürstenu	268	139	1	0	138	47	91	51.87%
Paspels	352	207	3	0	204	91	113	58.81%
Pratval	222	119	3	0	116	45	71	53.60%
Rodels	223	124	4	0	120	63	57	55.61%
Rothenbrunnen	221	110	0	2	108	40	68	49.77%
Scharans	657	366	5	0	361	159	202	55.71%
Sils i.D.	629	311	2	1	308	110	198	49.44%
Tomils	564	295	2	0	293	96	197	52.30%
Total: Domleschg	3'303	1'744	20	3	1'721	681	1'040	52.80%

Fünf Dörfer

Haldenstein	713	351	1	1	349	172	177	49.23%
Landquart	5'757	2'735	22	43	2'670	1'062	1'608	47.51%
Trimmis	2'256	1'134	4	18	1'112	399	713	50.27%
Untervaz	1'690	769	3	3	763	284	479	45.50%

Eidgenössische Abstimmung

Abstimmungstag: 24.11.2013

Seite: 3

Abstimmungsgegenstand: **Änderung des Bundesgesetzes über die Abgabe für die Benützung von Nationalstrassen (Nationalstrassenabgabegesetz)**

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Zizers	2'280	995	4	5	986	399	587	43.64%
Total: Fünf Dörfer	12'696	5'984	34	70	5'880	2'316	3'564	47.13%

Ilanz

Castrisch	319	148	2	0	146	80	66	46.39%
Falera	445	268	1	1	266	140	126	60.22%
Ilanz	1'611	745	5	9	731	387	344	46.24%
Laax	1'049	543	2	4	537	265	272	51.76%
Ladir	77	35	0	0	35	12	23	45.45%
Luven	146	56	1	0	55	29	26	38.36%
Mundaun	245	105	0	0	105	44	61	42.86%
Pitasch	94	52	0	0	52	17	35	55.32%
Riein	58	28	0	1	27	5	22	48.28%
Ruschein	269	161	1	0	160	67	93	59.85%
Sagogn	511	263	0	0	263	132	131	51.47%
Schluein	391	159	0	0	159	80	79	40.66%
Schnaus	78	38	1	0	37	11	26	48.72%
Sevgein	158	69	0	0	69	33	36	43.67%
Total: Ilanz	5'451	2'670	13	15	2'642	1'302	1'340	48.98%

Jenaz

Fideris	461	196	2	1	193	83	110	42.52%
Furna	141	62	0	0	62	33	29	43.97%
Jenaz	854	420	3	0	417	140	277	49.18%
Total: Jenaz	1'456	678	5	1	672	256	416	46.57%

Klosters

Klosters-Serneus	2'610	1'436	19	19	1'398	608	790	55.02%
Total: Klosters	2'610	1'436	19	19	1'398	608	790	55.02%

Küblis

Conters i.P.	168	75	1	0	74	33	41	44.64%
Küblis	564	248	2	4	242	70	172	43.97%
Saas	571	232	0	0	232	80	152	40.63%
Total: Küblis	1'303	555	3	4	548	183	365	42.59%

Lumnezia/Lugnez

Duvin	62	26	0	0	26	6	20	41.94%
Lumnezia	1'795	732	10	6	716	358	358	40.78%
St. Martin	29	12	0	0	12	8	4	41.38%
Vals	733	338	2	0	336	195	141	46.11%
Total: Lumnezia/Lugnez	2'619	1'108	12	6	1'090	567	523	42.31%

Luzern

Abstimmungsgegenstand: Änderung des Bundesgesetzes über die Abgabe für die Benützung von Nationalstrassen (Nationalstrassenabgabegesetz)

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Luzein	918	448	4	1	443	182	261	48.80%
St. Antönien	261	125	2	0	123	49	74	47.89%
Total: Luzein	1'179	573	6	1	566	231	335	48.60%

Maiefeld

Fläsch	521	272	0	3	269	110	159	52.21%
Jenins	657	380	4	4	372	133	239	57.84%
Maiefeld	2'017	1'086	5	7	1'074	531	543	53.84%
Malans	1'710	993	6	6	981	477	504	58.07%
Total: Maiefeld	4'905	2'731	15	20	2'696	1'251	1'445	55.68%

Misox

Lostallo	519	275	3	0	272	74	198	52.99%
Mesocco	914	411	1	2	408	103	305	44.97%
Soazza	269	145	2	0	143	36	107	53.90%
Total: Misox	1'702	831	6	2	823	213	610	48.82%

Oberengadin

Bever	458	258	4	0	254	126	128	56.33%
Celerina/Schlarigna	843	436	2	0	434	209	225	51.72%
La Punt Chamues-ch	477	218	2	0	216	111	105	45.70%
Madulain	135	81	2	0	79	48	31	60.00%
Pontresina	1'196	609	4	0	605	298	307	50.92%
Samedan	1'955	1'063	2	6	1'055	532	523	54.37%
S-chanf	518	246	2	2	242	116	126	47.49%
Sils i.E./Segl	424	219	1	0	218	105	113	51.65%
Silvaplana	611	274	2	13	259	115	144	44.84%
St. Moritz	2'687	1'698	12	29	1'657	851	806	63.19%
Zuoz	679	368	6	0	362	167	195	54.20%
Total: Oberengadin	9'983	5'470	39	50	5'381	2'678	2'703	54.79%

Poschiavo

Poschiavo	2'806	1'454	3	7	1'444	585	859	51.82%
Total: Poschiavo	2'806	1'454	3	7	1'444	585	859	51.82%

Ramosch

Samnaun	528	225	5	1	219	92	127	42.61%
Valsot	717	239	2	4	233	115	118	33.33%
Total: Ramosch	1'245	464	7	5	452	207	245	37.27%

Rhäzüns

Bonaduz	2'117	1'100	8	7	1'085	453	632	51.96%
Domat/Ems	4'715	2'475	21	16	2'438	1'004	1'434	52.49%
Rhäzüns	870	403	1	3	399	162	237	46.32%

Eidgenössische Abstimmung

Abstimmungstag: 24.11.2013

Seite: 5

Abstimmungsgegenstand: Änderung des Bundesgesetzes über die Abgabe für die Benützung von Nationalstrassen (Nationalstrassenabgabegesetz)

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Total: Rhäzüns	7'702	3'978	30	26	3'922	1'619	2'303	51.65%

Rheinwald

Hinterrhein	51	35	1	0	34	18	16	68.63%
Nufenen	108	53	2	0	51	19	32	49.07%
Splügen	319	178	0	2	176	79	97	55.80%
Sufers	104	66	0	0	66	31	35	63.46%
Total: Rheinwald	582	332	3	2	327	147	180	57.04%

Roveredo

Cama	368	160	0	3	157	28	129	43.48%
Grono	583	333	3	2	328	77	251	57.12%
Leggia	102	44	0	0	44	7	37	43.14%
Roveredo	1'619	1'030	20	1	1'009	283	726	63.62%
San Vittore	529	261	3	0	258	93	165	49.34%
Verdabbio	120	68	0	0	68	11	57	56.67%
Total: Roveredo	3'321	1'896	26	6	1'864	499	1'365	57.09%

Ruis

Andiast	173	64	1	1	62	34	28	36.99%
Obersaxen	638	307	2	5	300	135	165	48.12%
Pigniu	24	14	0	1	13	5	8	58.33%
Rueun	336	140	0	4	136	67	69	41.67%
Siat	146	63	0	0	63	42	21	43.15%
Waltensburg/Vuorz	290	113	2	0	111	58	53	38.97%
Total: Ruis	1'607	701	5	11	685	341	344	43.62%

Safien

Safiental	726	362	1	5	356	188	168	49.86%
Total: Safien	726	362	1	5	356	188	168	49.86%

Schams

Andeer	649	321	1	4	316	106	210	49.46%
Casti-Wergenstein	39	27	0	0	27	7	20	69.23%
Donat	166	80	1	2	77	35	42	48.19%
Ferrera	68	45	1	0	44	18	26	66.18%
Lohn	39	18	0	0	18	9	9	46.15%
Mathon	45	23	0	0	23	14	9	51.11%
Rongellen	43	27	0	0	27	4	23	62.79%
Zillis-Reischen	276	137	1	0	136	41	95	49.64%
Total: Schams	1'325	678	4	6	668	234	434	51.17%

Schanfigg

Arosa	2'248	1'162	10	14	1'138	526	612	51.69%
-------	-------	-------	----	----	-------	-----	-----	--------

Abstimmungsgegenstand: Änderung des Bundesgesetzes über die Abgabe für die Benützung von Nationalstrassen (Nationalstrassenabgabegesetz)

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Maladers	429	181	1	0	180	36	144	42.19%
Total: Schanfigg	2'677	1'343	11	14	1'318	562	756	50.17%

Schiers

Grüsch	1'413	740	2	7	731	293	438	52.37%
Schiers	1'800	837	6	13	818	337	481	46.50%
Total: Schiers	3'213	1'577	8	20	1'549	630	919	49.08%

Seewis

Seewis i.P.	1'018	434	4	5	425	180	245	42.63%
Total: Seewis	1'018	434	4	5	425	180	245	42.63%

Suot Tasna

Ftan	381	184	0	3	181	103	78	48.29%
Scuol	1'441	718	7	0	711	362	349	49.83%
Sent	733	347	2	2	343	185	158	47.34%
Total: Suot Tasna	2'555	1'249	9	5	1'235	650	585	48.88%

Surses

Bivio	135	66	0	0	66	33	33	48.89%
Cunter	154	77	0	0	77	45	32	50.00%
Marmorera	35	20	0	0	20	10	10	57.14%
Mulegns	27	10	0	0	10	10	0	37.04%
Riom-Parsonz	245	92	0	0	92	39	53	37.55%
Salouf	171	90	1	2	87	36	51	52.63%
Savognin	727	333	2	5	326	199	127	45.80%
Sur	62	29	1	0	28	13	15	46.77%
Tinizong-Rona	236	113	0	2	111	59	52	47.88%
Total: Surses	1'792	830	4	9	817	444	373	46.32%

Sur Tasna

Ardez	327	127	1	1	125	82	43	38.84%
Guarda	118	61	0	0	61	32	29	51.69%
Lavin	174	96	0	0	96	45	51	55.17%
Susch	158	77	0	0	77	34	43	48.73%
Tarasp	190	88	0	1	87	43	44	46.32%
Zernez	770	411	1	3	407	171	236	53.38%
Total: Sur Tasna	1'737	860	2	5	853	407	446	49.51%

Thusis

Cazis	1'506	637	5	3	629	273	356	42.30%
Flerden	159	85	0	0	85	47	38	53.46%
Masein	349	200	2	4	194	104	90	57.31%
Thusis	1'737	765	2	7	756	356	400	44.04%

Eidgenössische Abstimmung

Abstimmungstag: 24.11.2013

Seite: 7

Abstimmungsgegenstand: Änderung des Bundesgesetzes über die Abgabe für die Benützung von Nationalstrassen (Nationalstrassenabgabegesetz)

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Tschappina	112	69	3	0	66	49	17	61.61%
Urmein	113	68	0	0	68	31	37	60.18%
Total: Thusis	3'976	1'824	12	14	1'798	860	938	45.88%

Trins

Felsberg	1'683	903	10	2	891	368	523	53.65%
Flims	1'804	1'026	5	5	1'016	555	461	56.87%
Tamins	890	464	1	0	463	221	242	52.13%
Trin	905	497	3	8	486	250	236	54.92%
Total: Trins	5'282	2'890	19	15	2'856	1'394	1'462	54.71%

Val Müstair

Val Müstair	1'270	562	5	0	557	230	327	44.25%
Total: Val Müstair	1'270	562	5	0	557	230	327	44.25%

Zusammenfassung

Alvaschein	2'320	1'222	4	2	1'216	584	632	52.67%
Avers	139	80	4	0	76	31	45	57.55%
Belfort	1'140	504	4	2	498	202	296	44.21%
Bergell	1'211	624	8	8	608	263	345	51.53%
Bergün	666	363	3	1	359	184	175	54.50%
Brusio	907	384	1	3	380	122	258	42.34%
Calanca	707	384	3	1	380	103	277	54.31%
Chur	24'231	12'121	94	235	11'792	5'808	5'984	50.02%
Churwalden	1'643	764	7	16	741	301	440	46.50%
Davos	7'125	3'618	46	33	3'539	1'812	1'727	50.78%
Disentis	6'009	3'005	15	14	2'976	1'420	1'556	50.01%
Domleschg	3'303	1'744	20	3	1'721	681	1'040	52.80%
Fünf Dörfer	12'696	5'984	34	70	5'880	2'316	3'564	47.13%
Ilanz	5'451	2'670	13	15	2'642	1'302	1'340	48.98%
Jenaz	1'456	678	5	1	672	256	416	46.57%
Klosters	2'610	1'436	19	19	1'398	608	790	55.02%
Küblis	1'303	555	3	4	548	183	365	42.59%
Lumnezia/Lugnez	2'619	1'108	12	6	1'090	567	523	42.31%
Luzein	1'179	573	6	1	566	231	335	48.60%
Maienfeld	4'905	2'731	15	20	2'696	1'251	1'445	55.68%
Misox	1'702	831	6	2	823	213	610	48.82%
Oberengadin	9'983	5'470	39	50	5'381	2'678	2'703	54.79%
Poschiavo	2'806	1'454	3	7	1'444	585	859	51.82%
Ramosch	1'245	464	7	5	452	207	245	37.27%
Rhäzüns	7'702	3'978	30	26	3'922	1'619	2'303	51.65%
Rheinwald	582	332	3	2	327	147	180	57.04%
Roveredo	3'321	1'896	26	6	1'864	499	1'365	57.09%
Ruis	1'607	701	5	11	685	341	344	43.62%
Safien	726	362	1	5	356	188	168	49.86%
Schams	1'325	678	4	6	668	234	434	51.17%
Schanfigg	2'677	1'343	11	14	1'318	562	756	50.17%
Schiers	3'213	1'577	8	20	1'549	630	919	49.08%
Seewis	1'018	434	4	5	425	180	245	42.63%

Eidgenössische Abstimmung

Abstimmungstag: 24.11.2013

Seite: 8

Abstimmungsgegenstand: **Änderung des Bundesgesetzes über die Abgabe für die Benützung von Nationalstrassen (Nationalstrassenabgabegesetz)**

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Suot Tasna	2'555	1'249	9	5	1'235	650	585	48.88%
Surses	1'792	830	4	9	817	444	373	46.32%
Sur Tasna	1'737	860	2	5	853	407	446	49.51%
Thusis	3'976	1'824	12	14	1'798	860	938	45.88%
Trins	5'282	2'890	19	15	2'856	1'394	1'462	54.71%
Val Müstair	1'270	562	5	0	557	230	327	44.25%
Total: Zusammenfassung	136'139	68'283	514	661	67'108	30'293	36'815	50.16%

Total: Anzahl erfasster (definitiver) Gemeinden: (158 von 158)

Auslandschweizer: 3'101

Die Richtigkeit des vorstehenden Protokolls bekräftigen
mit Stempel und Unterschrift

Präsident Stimmbüro:

Stempel

Aktuar/ Stimmbüro:

_____ den _____